

10/576186
IAP20 Rec'd PCT/PTO 17 APR 2006

**EXACT ENGLISH LANGUAGE
TRANSLATION OF THE PCT
APPLICATION AS
ORIGINALLY FILED
WITH ABSTRACT**

Abstract

A method for producing a multi-layer resin film, wherein a plurality of molten resins being different in the melt viscosity are laminated on the surface of a film containing at least one resin containing a coloring component without formation of irregularities; and a method for producing a metal sheet having a resin coating film which comprises laminating said film on a metal sheet. The above method for producing a multi-layer resin film comprises keeping the temperatures of an extruder, a manifold and a dye portion adjacent to the manifold for the pass of a resin having a higher melt viscosity at a level higher than those of the temperatures of an extruder, a manifold and a dye portion adjacent to the manifold for the pass of a resin having a lower melt viscosity, to thereby reduce the difference in the melt viscosities of adjacent resin layers to 3000 poise or less at a shear rate of 20 to 500 sec⁻¹, and laminating respective molten resins while adjusting a resin containing a coloring component so as to have $0.5g \leq T_m \leq 1.0g$, wherein T_m represents a melt strength, and a thickness of one half of the total thickness or more or having $T_m \geq 1.0g$ and a thickness of one third of the total thickness or more, to thereby form a multi-layer film.

(19) 世界知的所有権機関
国際事務局



(43) 国際公開日
2005 年 5 月 26 日 (26.05.2005)

PCT

(10) 国際公開番号
WO 2005/046989 A1

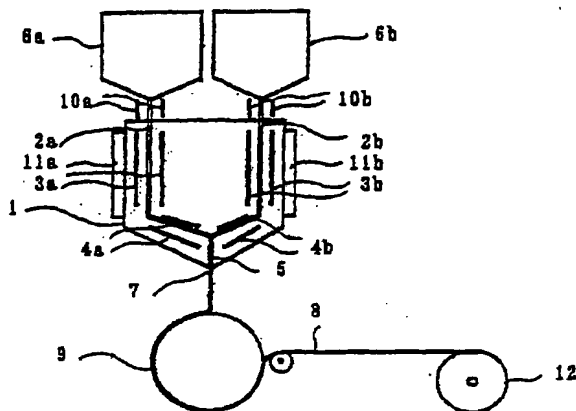
(51) 国際特許分類⁷: B32B 27/20
(21) 国際出願番号: PCT/JP2004/012087
(22) 国際出願日: 2004 年 8 月 24 日 (24.08.2004)
(25) 国際出願の言語: 日本語
(26) 国際公開の言語: 日本語
(30) 優先権データ:
特願 2003-386215
2003 年 11 月 17 日 (17.11.2003) JP
(71) 出願人 (米国を除く全ての指定国について): 東洋
鋼板株式会社 (TOYO KOHAN CO., LTD.) [JP/JP]; 〒
1028447 東京都千代田区四番町 2 番地 1 2 Tokyo (JP).

(72) 発明者; および
(75) 発明者/出願人 (米国についてのみ): 松原康洋
(MATSUBARA, Yasuhiro) [JP/JP]; 〒7448611 山口県
下松市東豊井 1 2 9 6 番地の 1 東洋鋼板株式会
社技術研究所内 Yamaguchi (JP). 毎田知正 (MAIDA,
Norimasa) [JP/JP]; 〒7448611 山口県下松市東豊井
1 2 9 6 番地の 1 東洋鋼板株式会社技術研究所
内 Yamaguchi (JP). 中村琢司 (NAKAMURA, Takuji)
[JP/JP]; 〒7448611 山口県下松市東豊井 1 3 0 2 番地
東洋鋼板株式会社下松工場内 Yamaguchi (JP). 稲沢
弘志 (INAZAWA, Hiroshi) [JP/JP]; 〒7448611 山口県
下松市東豊井 1 3 0 2 番地 東洋鋼板株式会社下松
工場内 Yamaguchi (JP). 古城治則 (KOJO, Harunori)
[JP/JP]; 〒7448611 山口県下松市東豊井 1 3 0 2 番地
東洋鋼板株式会社下松工場内 Yamaguchi (JP).

[続葉有]

(54) Title: MULTI-LAYER RESIN FILM, METAL PLATE COATED WITH RESIN, METHOD FOR PRODUCING MULTI-LAYER RESIN FILM, AND METHOD FOR PRODUCING METAL SHEET COATED WITH RESIN

(54) 発明の名称: 多層樹脂フィルム、樹脂被覆金属板、多層樹脂フィルムの製造方法、および樹脂被覆金属板の製造方法



(57) Abstract: A method for producing a multi-layer resin film, wherein a plurality of molten resins being different in the melt viscosity are laminated on the surface of a film containing at least one resin containing a coloring component without formation of irregularities; and a method for producing a metal sheet having a resin coating film which comprises laminating said film on a metal sheet. The above method for producing a multi-layer resin film comprises keeping the temperatures of an extruder, a manifold and a dye portion adjacent to the manifold for the pass of a resin having a higher melt viscosity at a level higher than those of the temperatures of an extruder, a manifold and a dye portion adjacent to the manifold for the pass of a resin having a lower melt viscosity, to thereby reduce the difference in the melt viscosities of adjacent resin layers to 3000 poise or less at a shear rate of 20 to 500 sec⁻¹, and laminating respective molten resins while adjusting a resin containing a coloring component so as to have $0.5\text{g} \leq T_m \leq 1.0\text{g}$, wherein T_m represents a melt strength, and a thickness of one half of the total thickness or more or having $T_m \geq 1.0\text{g}$ and a thickness of one third of the total thickness or more, to thereby form a multi-layer film.

(57) 要約: 溶融粘度が互いに相違する複数の溶融樹脂を、着色成分を含有した樹脂を少なくとも 1 種類以上含んだフィルム表面に凹凸を形成させずに積層して多層樹脂フィルムとする多層樹脂フィルムの製造方法、ならびに該フィルムを金属板に積層する樹脂被覆金属板の製造方法を提供することを目的とする。溶融粘度の高い樹脂が通る押出機、マニフォールド、およびマニフォールドに隣接するダイの部

[続葉有]



(81) 指定国 (表示のない限り、全ての種類の国内保護が可能): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) 指定国 (表示のない限り、全ての種類の広域保護が可能): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), ユーラシア (AM, AZ, BY,

KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), ヨーロッパ (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

添付公開書類:

— 国際調査報告書

2文字コード及び他の略語については、定期発行される各PCTガゼットの巻頭に掲載されている「コードと略語のガイダンスノート」を参照。

分の温度を、溶融粘度の低い樹脂が通る押出機、マニフォールド、およびマニフォールドに隣接するダイの部分の温度より高温に保持して、隣接する樹脂層の溶融粘度の差を、 $20 \sim 500 \text{ 秒}^{-1}$ の剪断速度において3000ポアズ以下とした後、着色成分を含有した樹脂の溶融張力： T_m が $0.5 \text{ g} \leq T_m < 1.0 \text{ g}$ でかつ厚さが全厚さの2分の1以上、あるいは $T_m \geq 1.0 \text{ g}$ でかつ厚さが全厚さの3分の1以上となるようにして、それぞれの溶融樹脂を積層して多層フィルムとする。